



大会
安全理事会

Distr.: General
21 April 2016
Chinese
Original: English

大会
第七十届会议

安全理事会
第七十一年

议程项目 35 和 40

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

阿塞拜疆被占领土局势

2016 年 4 月 21 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席
的同文信

谨随信转递 2016 年 4 月 20 日阿塞拜疆共和国外交部长埃利马尔·马梅德亚罗给你的信，事关亚美尼亚共和国违反 2016 年 4 月 5 日阿塞拜疆共和国与亚美尼亚共和国的协议(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 35 和 40 的文件及安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

亚沙尔·阿利耶夫(签名)



2016 年 4 月 21 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

阿塞拜疆共和国纳戈尔诺-卡拉巴赫地区持续不断的武装冲突导致阿塞拜疆近五分之一领土被占领，全国大约每九个人中就有一人因此沦为境内流离失所者或难民。亚美尼亚共和国对阿塞拜疆发动战争和使用武力、占领阿塞拜疆领土、进行大规模种族清洗并在冲突中犯下其他严重罪行，对此该国必须承担责任。

国际社会一贯最强烈地谴责对阿塞拜疆使用军事力量并占领其领土。1993 年，安全理事会通过第 822(1993)号、第 853(1993)号、第 874(1993)号和第 884(1993)号决议，谴责对阿塞拜疆领土的占领，并重申阿塞拜疆共和国的主权和领土完整及其国际公认边界的不可侵犯。在这些决议中，安理会还重申纳戈尔诺-卡拉巴赫地区是阿塞拜疆的一部分，并要求占领部队立即完全和无条件地从所有阿塞拜疆被占领土撤出。其他国际组织也采取了类似立场。

亚美尼亚完全无视安全理事会的要求，公然违反国际法，继续试图进一步巩固占领现状，加强在被占领土的军事集结，改变其人口、文化和地貌特征，并阻止数十万被迫流离失所的阿塞拜疆人返回他们在这些地区的家园和房产。

此外，亚美尼亚经常违反停火，袭击位于亚美尼亚与阿塞拜疆武装部队接触线上和两国边界的阿塞拜疆城镇和村庄，这些行为近来更加频繁，暴力程度更甚，造成许多阿塞拜疆平民被杀和受伤。对此，阿塞拜疆共和国一再提请国际社会注意其强烈抗议和严重关切，并在多个场合表明，亚美尼亚武装部队在阿塞拜疆被占领土的非法存在，是造成冲突区紧张状况和事件的主要原因，也是政治解决冲突的主要障碍。阿塞拜疆共和国还一再声明，对其领土的军事占领不是解决方案，也绝不会产生亚美尼亚所希望的政治成果。

自 2016 年 4 月 2 日凌晨起，亚美尼亚武装部队从其在被占领土的阵地上增加攻势，使用重炮和大口径武器，向接触线上的阿塞拜疆武装部队和阿塞拜疆控制下的邻近人口稠密地区密集开火。由于亚美尼亚的袭击和随后的敌对行动，阿塞拜疆 34 个城镇和村庄遭到炮击，一些阿塞拜疆平民包括儿童被炸死炸伤。私人财产和公共财产遭到严重破坏。

亚美尼亚的蓄意进犯行动破坏了 1994 年规定的停火制度，并危及政治解决冲突的前景。2016 年 4 月 5 日，在俄罗斯联邦的努力调解下，亚美尼亚与阿塞拜疆在莫斯科达成停火协议。尽管如此，亚美尼亚依然违反该协议，继续用大口径机枪、迫击炮、榴弹发射器和火炮系统，向位于接触线上的阿塞拜疆武装部队阵地和村镇开火。本信附有 2016 年 4 月 5 日以来亚美尼亚违反停火行为的清单(见附文)。

亚美尼亚的进犯行动引起最近的事态升级，给国际和区域和平与安全造成严重挑战。阿塞拜疆共和国呼吁国际社会谴责亚美尼亚公然违反国际法和停火制度，要求该国严格遵守 2016 年 4 月 5 日的停火承诺，建设性地参与关于从阿塞拜疆领土撤出其武装部队的实质性谈判，从而为进一步考虑和解决其余政治问题铺平道路。这场冲突只有在承认阿塞拜疆在其国际公认边界内的主权和领土完整的基础上才能解决。阿塞拜疆共和国将不遗余力地争取实现政治解决冲突，并确保本区域的和平与正义。

埃利马尔·马梅德亚罗夫(签名)

附文

亚美尼亚共和国违反 2016 年 4 月 5 日亚美尼亚共和国与阿塞拜疆共和国停火协议的行为

2016 年 4 月 5 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 115 次，使用了大口径机枪、迫击炮和榴弹发射器以及 60、82、和 120 毫米火炮系统，导致 1 名军人被打死，8 名军人受伤。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Ijevan 区 Berkaber 村、Berd 区 Aygepar 村和 Krasnoselsk 区无名高地等处阵地，向 Gazakh 区 Gizilhajili 村、Tovuz 区 Alibayli 村和 Gadabay 区无名高地的阿塞拜疆武装部队阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近高处阵地的火力袭击：Goranboy 区 Gulustan 村；Tartar 区 Goyarkh、Yarimja 和 Chileburt 村；Aghdam 区 Shikhlar、Bash Garvand、Javahirli、Sarijali、Kangarli、Novruzlu、Shuraabad、Marzili 和 Yusifjanli 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的高处阵地。

2016 年 4 月 6 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 119 次，使用了大口径机枪和火炮系统，导致 3 名军人被打死，7 名军人受伤。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Ijevan 区 Berkaber 和 Paravakar 村、Berd 区 Mosesgekh 村和 Krasnoselsk 区无名高地等处阵地，向 Gazakh 区 Gizilhajili 村、Aghstafa 区 Kohnagishlag 村、Tovuz 区 Alibayli 和 Aghdam 村以及 Gadabay 区无名高地的阿塞拜疆武装部队阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近高处阵地的火力袭击：Goranboy 区 Gulustan 村；Tartar 区 Goyarkh、Yarimja 和 Chileburt 村；Aghdam 区 Shikhlar、Bash Garvand、Javahirli、Sarijali、Kangarli、Novruzlu、Shuraabad、Marzili、Yusifjanli、Garagashli 和 Namirli 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的高处阵地。

2016 年 4 月 7 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 110 次，使用了 60、82 和 120 毫米迫击炮以及大口径机枪，导致 2 名军人被打死。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Ijevan 区 Berkaber 和 Paravakar 村、Berd 区 Mosesgekh 和 Chinari 村以及 Krasnoselsk 区无名高地等处阵地，向 Gazakh 区 Gizilhajili 村、Aghstafa 区 Kohnagishlag 村、Tovuz 区 Alibayli、Kokhnabi 和 Aghdam 村以及 Gadabay 区无名高地的阿塞拜疆武装部队阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近高处阵地的火力袭击：Tartar 区 Goyarkh、Yarimja 和 Chileburt 村；Aghdam 区 Shikhlar、Sarijali、Kangarli 和 Namirli 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的高处阵地。

2016 年 4 月 8 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 120 次，使用了 60 毫米迫击炮和大口径机枪。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Noyamberyan 区 Dovekh、Voskepar 和 Barekamavan 村、Ijevan 区 Berkaber 和 Paravakar 村、Berd 区 Aygepar 村以及 Krasnoselsk 和 Sisian 区无名高地等处阵地，向 Gazakh 区 Kamarli、Mazam、Gaymagli 和 Gizilhajili 村、Tovuz 区 Alibayli 村以及 Gadabay 和 Julfa 区无名高地的阿塞拜疆武装部队阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近高处阵地的火力袭击：Goranboy 区 Gulustan 村；Tartar 区 Goyarkh、Yarimja 和 Chileburt 村；Aghdam 区 Shikhlar、Garagashli、Javahirli、Sarijali、Kangarli、Novruzlu、Shuraabad、Marzili 和 Yusifjanli 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的高处阵地。

2016 年 4 月 9 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 125 次，使用了大口径机枪、迫击炮和 60 毫米榴弹发射器，导致 1 名军人受伤。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Ijevan 区 Berkaber 和 Paravakar 村、Noyamberyan 区 Voskevan 村和 Berd 区 Mosesgekh 村无名高地以及 Krasnoselsk 区无名高地等处阵地，向我方在 Gazakh 区无名高地和 Gizilhajili 村、Aghstafa 区 Kohnagishlag 村、Gazakh 区 Gushchu Ayrim 村、Tovuz 区 Alibayli 和 Aghdam 村以及 Gadabay 区无名高地的阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近高处阵地的火力袭击：Goranboy 区 Gulustan 村；Tartar 区 Goyarkh、Chileburt 和 Yarimja 村；Aghdam 区 Shikhlar、Bash Garvand、Javahirli、Sarijali、Kangarli、Novruzlu、Shuraabad、Yusifjanli、

Garagashli、Marzili 和 Namirli 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的高处阵地。

2016 年 4 月 10 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 117 次，使用了大口径机枪。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Noyamberyan 区 Barekamavan 村、Ijevan 区 Berkaber 村及 Berd 区 Mosesgekh 和 Chinari 村无名高地以及 Krasnoselsk 区无名高地等处阵地，向 Gazakh 区 Mazam、Kamarli 和 Gizilhajili 村、Tovuz 区 Aghdam、Alibayli 和 Kokhanabi 村以及 Gadabay 区无名高地的阿塞拜疆武装部队阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近高处阵地的火力袭击：Tartar 区 Goyarkh、Chileburt 和 Yarimja 村；Aghdam 区 Shikhlar、Bash Garvand、Javahirli、Sarijali、Kangarli、Novruzlu、Shuraabad、Yusifjanli 和 Namirli 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的高处阵地。

2016 年 4 月 11 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 100 次，使用了大口径机枪以及 60 毫米和 82 毫米迫击炮。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Ijevan 区 Paravakar 和 Berkaber 村和 Berd 区 Chinari、Mosesgekh 和 Aygepar 村以及 Krasnoselsk 区无名高地等处阵地，向我方在 Gazakh 区 Gizilhajili 村、Aghstafa 区 Kohnegishlag 村、Tovuz 区 Aghbulag 和 Alibayli 村以及 Gadabay 区无名高地的阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近高处阵地的火力袭击：Tartar 区 Chileburt 和 Yarimja 村；Aghdam 区 Shikhlar、Bash Garvand、Javahirli、Sarijalli、Kangarli、Novruzlu、Yusifjanli 和 Marzili 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的高处阵地。

2016 年 4 月 12 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 120 次，还使用了 60 毫米迫击炮。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Ijevan 区 Paravakar 和 Berkaber 村向 Gazakh 区 Gizilhajili 村和 Aghstafa 区 Kohnegishlag 村的阿塞拜疆武装部队阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近高处阵地的火力袭击：Tartar 区 Goyarkh 和 Yarimja 村；Aghdam 区 Shikhlar、Bash Garvand、Javahirli、Sarijali、Kangarli 和 Novruzlu 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的高处阵地。

2016 年 4 月 13 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 132 次，使用了大口径机枪和 60 毫米迫击炮。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Ijevan 区 Berkaber 村、Noyamberyan 区和 Berd 区 Chinari 村附近无名高地以及 Krasnoselsk 区无名高地等处阵地，分别向 Gazakh 区 Gizilhajili 村、Tovuz 区 Aghbulag 和 Kokhanabi 村以及 Gadabay 区无名高地的阿塞拜疆武装部队阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近高处阵地的火力袭击：Tartar 区 Goyarkh、Chileburt 和 Yarimja 村；Aghdam 区 Shikhlar、Javahirli、Sarijali、Kangarli、Novruzlu、Shuraabad、Garagashli、Marzili 和 Yusufjanli 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的高处阵地。

2016 年 4 月 14 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 110 次，使用了 60 毫米迫击炮、榴弹发射器和大口径机枪。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Ijevan 区 Parakavar 和 Berkaber 村及无名高地、Berd 区 Chinari、Mosesgekh 和 Aygepar 村以及 Krasnoselsk 区无名高地等处阵地，向 Aghstafa 区 Kohnagishlag 村、Gazakh 区 Gizilhajili 村及无名高地、Tovuz 区 Aghbulag 和 Alibayli 村及无名高地以及 Gadabay 区无名高地的阿塞拜疆武装部队阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近高处阵地的火力袭击：Tartar 区 Chileburt 和 Yarimja 村；Aghdam 区 Shikhlar、Bash Garvand、Javahirli、Sarijali、Kangarli、Novruzlu、Namirli、Yusifjanli 和 Marzili 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的高处阵地。

2016 年 4 月 15 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 118 次。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Ijevan 区 Berkaber 村、Noyamberyan 区 Voskevan 村、Berd 区 Chinari 和 Mosesgekh 村以及 Krasnoselsk 区无名高地等处阵地，向 Gazakh 区 Gizilhajili 和 Gushchu Ayrim 村、Tovuz 区 Aghdam、Alibayli 和 Kokhanabi 村以及 Gadabay 区无名高地的阿塞拜疆武装部队阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近无名高地上阵地的火力袭击：Tartar 区 Goyarkh、Chileburt 和 Yarimja 村；Aghdam 区 Shikhlar、Javahirli、Sarijali、Kangarli、Novruzlu、Shuraabad、Yusifjanli、Garagashli、Marzili 和 Namirli 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的高处阵地。

2016 年 4 月 16 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 116 次，还使用了大口径机枪。

阿塞拜疆武装部队在 Gazakh 区 Gizilhacili、Mazam 和 Gushchu Ayrim 村、Tovuz 区 Alibayli 和 Aghdam 村以及 Gadabay 区无名高地的阵地遭到来自亚美尼亚 Ijevan 区 Berkaber 村、Noyemberyan 区 Voskepar 和 Voskevan 村以及 Krasnoselsk 区无名高地等处阵地的火力袭击。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村无名高地上阵地的火力袭击：Tartar 区 Chileburt、Yarimja 和 Goyarkh 村；Aghdam 区 Shikhlar、Javahirli、Sarijali、Kangarli、Novruzlu、Shuraabad、Garagashli、Marzili 和 Yusifjanli 村、Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的无名高地等处阵地。

2016 年 4 月 17 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 115 次，使用了 60 毫米迫击炮和大口径机枪。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Ijevan 区 Parakavan 村和无名高地、Berd 区 Aygedzor 村和无名高地以及 Krasnoselsk 区无名高地等处阵地，向 Agstafa Kohnegishlaq 村、Gazakh 区无名高地、Tovuz 区 Munjuglu 村以及 Gadabay 区无名高地的阿塞拜疆武装部队阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近高处阵地的火力袭击：Tartar 区 Chileburt 和 Yarimja 村；Aghdam 区 Shikhlar、Javahirli、Sarijali、Kangarli、Novruzlu、Namirli、Yusifjanli、Marzili、Garagashli 和 Shuraabad 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的高地阵地。

2016 年 4 月 18 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 121 次。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Ijevan 区 Parakavar 和 Berkaber 村及无名高地、Noyamberyan 区 Voskevan 和 Dovekh 村、Berd 区 Chinari 和 Mosesgekh 村以及 Krasnoselsk 区无名高地等处阵地，向 Aghstafa 区 Kohnagishlag 村、Gazakh 区 Gizilhajili、Gushchu Ayrim 和 Kamarli 村及无名高地、Tovuz 区 Aghdam Alibayli 和 Koxanabi 村以及 Gadabay 区无名高地的阿塞拜疆武装部队阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近高处阵地的火力袭击：Tartar 区 Chileburt、Yarimja 和 Goyarkh 村；Aghdam 区 Shikhlar、Bash Garvand、Javahirli、Sarijali、Kangarli、Novruzlu、Namirli 和 Shuraabad 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的无名高地等处阵地。

2016 年 4 月 19 日

亚美尼亚武装部队在前线各方向违反停火 114 次，还使用了 82 毫米迫击炮。

亚美尼亚武装部队从亚美尼亚 Ijevan 区 Berkaber 村、Noyemberyan 区 Shavarshayan 和 Dovex 村以及 Krasnoselsk 区无名高地等处阵地，向 Gazakh 区 Gizilhajili、Farahli 和 Kamarli 村以及 Gadabay 区无名高地的阿塞拜疆武装部队阵地开火。

阿塞拜疆武装部队阵地还遭到来自以下各村附近无名高地上阵地的火力袭击：Tartar 区 Chileburt、Yarimja 和 Goyarkh 村；Aghdam 区 Shikhlar、Javahirli、Sarijali、Kangarli、Novruzlu、Marzili、Shuraabad、Garagashli 和 Yusifjanli 村；Khojavand 区 Kuropatkino 村；Fuzuli 区 Garakhanbayli、Horadiz、Gorgan 和 Ashaghi Seyidahmadli 村；Jabrayil 区 Mehdili 村。火力还来自 Goygol、Goranboy、Khojavand、Fizuli 和 Jabrayil 区的高地阵地。